

JB-EX-...

JB-MB-...

- EN Installation instruction
- DE Montageanleitung
- FR Instructions d'installation
- NL Installatie-instructie
- NO Installasjonsbeskrivelse
- SV Monteringsanvisning
- DA Montagevejledning
- FI Asennusohje
- IT Istruzioni di installazione
- ES Instrucciones de instalacion
- PL Instrukcja montażu
- RU Монтажная инструкция
- CZ Montážní návod
- HU Szerelési utasítás
- HR Uputstvo za montažu

JB-EX-...

JB-MB-...



KZ 7100841.01.01.06747
1Ex db eb mb ia [ia] IIC T6...T4 GbX
Ex tb IIIC T85°C...T135°C Db X
IP 66
Темп окр среды -55°C...+55°C

KZ 7100841.01.01.06686
1Ex db eb mb ia [ia] IIC T6...T4 GbX
Ex tb IIIC T85°C...T135°C Db X
IP 66
Темп окр среды -55°C...+55°C



Certificate number 2020312304000877
Ex d e ia [ia] mb IIC T4/T5/T6 Gb
Ex tD A21 IP66 T85°C/T100°C/T135°C

ENGLISH

For proper installation, follow carefully the installation instructions of the applicable connection kits: CS-150-xx-PI, CS-150-UNI-PI, CS-20-2.5-PI-NH, C25-100, C25-21, C25-100-METAL, GL-36-M25, GL-38-M25-METAL, C20-01-FxT, C20-02-FxT.

DEUTSCH

Für die ordnungsgemäße Montage folgen Sie bitte genau den Montageanleitungen der entsprechenden Anschlußgarnituren: CS-150-xx-PI, CS-150-UNI-PI, CS-20-2.5-PI-NH, C25-100, C25-21, C25-100-METAL, GL-36-M25, GL-38-M25-METAL, C20-01-FxT, C20-02-FxT.

FRANÇAIS

Pour réaliser une installation correcte, suivre attentivement les instructions d'installation des kits de connexion appropriés: CS-150-xx-PI, CS-150-UNI-PI, CS-20-2.5-PI-NH, C25-100, C25-21, C25-100-METAL, GL-36-M25, GL-38-M25-METAL, C20-01-FxT, C20-02-FxT.

NEDERLANDS

Volg nauwkeurig de installatie-instructies voor een juiste installatie: CS-150-xx-PI, CS-150-UNI-PI, CS-20-2.5-PI-NH, C25-100, C25-21, C25-100-METAL, GL-36-M25, GL-38-M25-METAL, C20-01-FxT, C20-02-FxT.

NORSK

For riktig installasjon, følg nøyaktig installasjonsbeskrivelsen for det aktuelle tilkoblingssettet: CS-150-xx-PI, CS-150-UNI-PI, CS-20-2.5-PI-NH, C25-100, C25-21, C25-100-METAL, GL-36-M25, GL-38-M25-METAL, C20-01-FxT, C20-02-FxT.

SVENSKA

För korrekt installation följ noga monteringsanvisningen för aktuell anslutningssats: CS-150-xx-PI, CS-150-UNI-PI, CS-20-2.5-PI-NH, C25-100, C25-21, C25-100-METAL, GL-36-M25, GL-38-M25-METAL, C20-01-FxT, C20-02-FxT.

DANSK

For sikker montage, Følg instruktionerne nøje for hvert tilbehørs kit: CS-150-xx-PI, CS-150-UNI-PI, CS-20-2.5-PI-NH, C25-100, C25-21, C25-100-METAL, GL-36-M25, GL-38-M25-METAL, C20-01-FxT, C20-02-FxT.

SUOMI

Lue ja seuraa huolellisesti pakkauksen asennusohjeita: CS-150-xx-PI, CS-150-UNI-PI, CS-20-2.5-PI-NH, C25-100, C25-21, C25-100-METAL, GL-36-M25, GL-38-M25-METAL, C20-01-FxT, C20-02-FxT.

ITALIANO

Per una buona installazione seguire attentamente le istruzioni d'installazione del relativo kit lato alimentazione: CS-150-xx-PI, CS-150-UNI-PI, CS-20-2.5-PI-NH, C25-100, C25-21, C25-100-METAL, GL-36-M25, GL-38-M25-METAL, C20-01-FxT, C20-02-FxT.

ESPAÑOL

Para una instalación conveniente, les rogamos que sigan con atención las instrucciones de instalación del kit de conexión adecuado: CS-150-xx-PI, CS-150-UNI-PI, CS-20-2.5-PI-NH, C25-100, C25-21, C25-100-METAL, GL-36-M25, GL-38-M25-METAL, C20-01-FxT, C20-02-FxT.

POLSKI

W celu dokonania prawidłowego montażu należy postępować zgodnie z instrukcją stosowną dla danego zestawu: CS-150-xx-PI, CS-150-UNI-PI, CS-20-2.5-PI-NH, C25-100, C25-21, C25-100-METAL, GL-36-M25, GL-38-M25-METAL, C20-01-FxT, C20-02-FxT.

РУССКИЙ

Для правильного монтажа, внимательно следуйте монтажным инструкциям для соответствующих подсоединительных комплектов: CS-150-xx-PI, CS-150-UNI-PI, CS-20-2.5-PI-NH, C25-100, C25-21, C25-100-METAL, GL-36-M25, GL-38-M25-METAL, C20-01-FxT, C20-02-FxT.

ČESKY

Má-li být montáž správně provedena, je třeba postupovat podle montážních návodů příslušných přípojovacích souprav: CS-150-xx-PI, CS-150-UNI-PI, CS-20-2.5-PI-NH, C25-100, C25-21, C25-100-METAL, GL-36-M25, GL-38-M25-METAL, C20-01-FxT, C20-02-FxT.

MAGYAR

Kövesse pontosan az alkalmazott készlet szerelési utasítását: CS-150-xx-PI, CS-150-UNI-PI, CS-20-2.5-PI-NH, C25-100, C25-21, C25-100-METAL, GL-36-M25, GL-38-M25-METAL, C20-01-FxT, C20-02-FxT.

HRVATSKI

Uputstva za montažu pojedinih spojnice slijediti pažljivo kako bi se pravilno izvršila montaža: CS-150-xx-PI, CS-150-UNI-PI, CS-20-2.5-PI-NH, C25-100, C25-21, C25-100-METAL, GL-36-M25, GL-38-M25-METAL, C20-01-FxT, C20-02-FxT.

СВЕДЕНИЯ О ТРАНСПОРТИРОВКЕ И ХРАНЕНИИ

Транспортировать в упаковке можно всеми видами крытых транспортных средств (автомобильным, железнодорожным, речным, авиационным и др.) в соответствии с действующими на данном виде транспорта правилами перевозок при температуре воздуха от -50°C до $+50^{\circ}\text{C}$. Транспортная упаковка предохраняет корпус от прямого воздействия атмосферных осадков, пыли и ударов при транспортировании.

Материалы и оборудование должны храниться в сухих и чистых закрытых помещениях при температуре от -20°C до $+40^{\circ}\text{C}$ и быть защищены от механических повреждений.

